

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Was die Woche bringt

### KURSAAL BERN

Unterhaltungskonzerte des Orchesters Rudy Bonzo, täglich nachmittags und abends.

Dancing allabendlich und Sonntag nachmittags, Kapelle Hans Gizéda.

Boule-Spiel und Bar.

### 82 % der Kinder Wiens sind unterernährt!

Viele Kinder sind zu schwach, um die Schule zu besuchen. Sie blieben im Wachstum und in der Entwicklung zurück. Es fehlt an Medikamenten, Diätmitteln, an der richtigen Nahrung. Wer hilft?

Auskunft über die Möglichkeiten der Hilfe... Schweiz. Rotes Kreuz, Kinderhilfe, Sektion Bern, Marzillstrasse 50. Telefon 3 93 41.

### KUNSTHALLE BERN

Mittwoch, den 30. Januar, 18½ Uhr, fand die Eröffnung einer Ausstellung «Sept Peintres Belges» statt. Die Ausstellung wurde organisiert vom belgischen Ministerium für öffentlichen Unterricht und umfasst grössere Werkgruppen der folgenden Maler: Jakob Smits, James Ensor, Henri Evenepoel, Gustave Desmet, Rik Wouters, Frits van den Berghe, Constant Permeke. Die Ausstellung ist die erste Veranstaltung ausländischer Malerei in der Schweiz seit Kriegsende. Da sie nach Paris verpflichtet ist, kann sie ausschliesslich in Bern und nur bis und mit 24. Februar gezeigt werden.

### Volkstümliches Konzert

Der Jodlerklub «Berna» Bern veranstaltet diesen beliebten und bodenständigen Anlass Samstag, den 2. Februar, im Grossen Alhambraaal in Bern. Dass nur erstklassiges geboten wird, dafür bürgt die «Berna». Als Konzertmusik wirkt die Metallharmonie Bern unter der Leitung Instruktor Hans Honegger mit, die sich gegenwärtig in grosser Form befindet. Für den theatralischen Teil zeichnet die

Zytlogge-Gesellschaft Bern, die «Es bedanklichs Lustspiel i zwe Ufzüge» Pagliano über die Bretter bringt. Dann als weiteres farbenprächtiges Bild die Trachtengruppe Bern-Stadt und Umgebung mit ihren Volkstänzen. Als Solojodler singt Ernst Gasser mit Christ. Ramseier als Begleiter. Die «Berna», unter der Leitung von Hans Schweingruber, wird ihr bestes bieten. Für den zweiten Teil spielt die rassige Ländlerkapelle «Bärner Bär», Bern. Ein Berna-Konzert, urchig und bei bescheidenen Eintrittspreisen. - Den Vorverkauf besorgt Müller & Schade, Theaterplatz 6, Bern.

## KURSAAL BERN

# RUDY BONZO

wieder da!

### TIERPARK UND VIVARIUM

*Dählhölzli Bern*

Ein Gang durch das geheizte Vivarium bringt

**Freude und Erholung**

### Gemälde-Ausstellung

**Rosa Tellenbach**

Brunnhofweg 19a, Bern

Täglich geöffnet von

14 bis 17 Uhr

Die bequemen

**Strub-**

**Bally-Vasano-**

und

**Prothos-Schuhe**

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

# Einige neue Auszahlungen

der Abonnenten-Versicherung  
der „Berner Woche“  
für **Invaliditätsfälle**

|   |             |
|---|-------------|
| Abonnent E. W. in J. erhielt ausbezahlt für teilweisen Fingerverlust  | Fr. 583.35  |
| Abonnent J. G. in S. erhielt ausbezahlt für teilw. Verlust linke Hand | Fr. 1126.70 |
| Abonnent E. K. in S. erhielt ausbezahlt für Armverletzung links       | Fr. 300.—   |
| Abonnent M. R. in F. erhielt ausbezahlt für Fingerverletzung rechts   | Fr. 250.—   |
| Abonnent F. K. in H. erhielt ausbezahlt für Fingerverletzung links    | Fr. 166.65  |



Die Unfallversicherung der „Berner Woche“ besteht bei der Allg. Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

### Günstige Kinder-Unfallversicherung

Die „Berner Woche“ entschädigt in der Kinderversicherung ein **Taggeld von Fr. 2.—** für Heilungskosten vom ersten Tag an nach dem Unfall, längstens während **100 Tagen** pro Unfall